Das Teilprojekt wird durchgeführt von:







... in Ihrem Herkunftsland eine Berufsausbildung oder ein Studium abgeschlossen?

## Sie möchten ...

... Ihren Abschluss einschätzen oder ggf. anerkennen lassen und wieder in Ihrem erlernten Beruf arbeiten?

## Ihr Abschluss ...

... wurde bisher in Deutschland nicht oder nur teilweise anerkannt?

# Sie möchten ...

... Ihre Fachkenntnisse anpassen oder nach einer Auszeit wieder in den erlernten Beruf einsteigen?

#### Sie haben ...

... bereits einen Anerkennungsbescheid erhalten und wissen nicht, wie es jetzt weitergeht?

Dann wenden Sie sich an die Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsstelle - Osnabrück.

Sie können von dem Wissen und der Erfahrung aus unserer Beratungsarbeit sowie den Angeboten unserer Projektpartner profitieren.

Die Beratung ist kostenlos und vertraulich.

Das Förderprogramm "Integration durch Qualifizierung" zielt auf die nachhaltige Verbesserung der Arbeitsmarktintegration von Erwachsenen mit Migrationshintergrund ab. Das Programn wird aus Mitteln des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales (BMAS) und des Europäischen Sozialfonds (ESF) gefördert sowie durch das Land Niedersachsen kofinanziert. Partner in der Umsetzung sind das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und die Bundesagentur für Arbeit (BA).

# Beratungsstelle für die Regionen Osnabrück und Vechta

## Standort Osnabrück

**BUS GmbH** 

Berufsbildungs- und Servicezentrum des Osnabrücker Handwerks GmbH Bramscher Straße 134 - 136, 49088 Osnabrück

**Anfahrt:** Vom Osnabrücker Hauptbahnhof mit der Buslinie 81, 82,581, 582, 584, 585 (Richtung Bramscher Straße) bis zur Haltestelle Kornstraße.

Vom Neumarkt oder vom Bahnhof Osnabrück-Altstadt mit der Buslinie 41, 81, 82, 541, 581, 582, 584, 585, 586 (Richtung Bramscher Str.) bis zur Haltestelle Kornstraße

## Standort Bersenbrück

Bahnhofstraße 41. 49593 Bersenbrück

## Anfahrt:

NordWestBahn: Osnabrück-Oldenburg-Wilhelmshaven

#### Kontakt:

**Ajdin Cogo**, Tel.: 0541 6929-608, cogo@bus-gmbh.de **Katharina Loose**, Tel.: 0541 6929-728, loose@bus-gmbh.de **Ebru Tüfekci**, Tel.: 0541 6929-749, tuefekci@bus-gmbh.de

www.bus-gmbh.de www.migrationsportal.de www.anerkennung-in-deutschland.de

Stand: Juni 2017

Das Förderprogramm "Integration durch Qualifizierung (IQ)" wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert sowie durch das Land Niedersachsen kofinanziert.





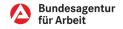




In Kooperation mit









"Integration durch Qualifizierung (IQ)"

Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung für Menschen mit ausländischen Berufsabschlüssen

www.migrationsportal.de www.netzwerk-ig.de

## Wir klären mit Ihnen ...

... welche Möglichkeiten Sie haben, Ihren Abschluss und Ihre Qualifikationen aus dem Ausland in Deutschland bewerten bzw. anerkennen zu lassen.

#### Wir lotsen Sie ...

... an die für die Bewertung bzw. Anerkennung Ihrer Qualifikationen zuständige Stelle.

### Wir unterstützen Sie ...

... bei der Antragsstellung und den notwendigen Formalitäten.

#### Wir informieren Sie ...

... über die Höhe der Kosten des Anerkennungsverfahrens.

# Wir begleiten Sie ...

... während des gesamten Antragsverfahrens und stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung.

# Wir suchen gemeinsam ...

... geeignete Qualifizierungswege zur Unterstützung Ihres Anerkennungsverfahrens.

## Wir informieren Sie ...

... über Möglichkeiten der Weiterbildung und Sprachförderung, falls Sie diese benötigen.

# Bringen Sie bitte zum ersten Termin möglichst folgende Unterlagen mit:

- Lebenslauf
- Abschlussdokumente der beruflichen oder akademischen Ausbildung im Original
- Deutsche Übersetzungen der Originaldokumente (ggf. durch beeidigte Übersetzer/-innen nötig)
- Arbeitsbuch bzw. Arbeitszeugnisse in deutsche Übersetzung
- Schriftverkehr und Bescheide von zuständigen Stellen und Anerkennungsbehörden
- Zeugnis des höchsten Schulabschlusses
- Personalausweis oder Reisepass
- Bei Namensänderung Heiratsurkunde oder Familienstammbuch
- Spätaussiedlerbescheinigung/Vertriebenenausweis (falls vorhanden)

# Informationsveranstaltung

für Unternehmen und Institutionen

In Informationsveranstaltungen informieren wir Sie über die Möglichkeiten der Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen Ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und stellen Ihnen das Angebot der Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsstelle Osnabrück im IQ Netzwerk Niedersachsen vor.

Wir informieren Sie gerne gebührenfrei in Ihrem Haus oder in den Räumen der BUS GmbH über das Thema der beruflichen Anerkennung.

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.



# Wichtig:

Wir geben Ihnen gern Auskunft, welche Dokumente eventuell übersetzt werden müssen.

Termine sind nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

Weitere Informationen über das IQ Netzwerk Niedersachsen finden Sie im Internet unter:

www.migrationsportal.de